

2000



BEEKSOW

Informationen zur
Kreisstadt im "Land der stillen Reize"



Industriestraße
15848 Beeskow

Telefon 03366 - 41 70
Telefax 03366 - 4 17 90



BADER
BAUSTOFFE
WERKZEUGE
Handelsgesellschaft mbH



WIR HELFEN BAUHERREN

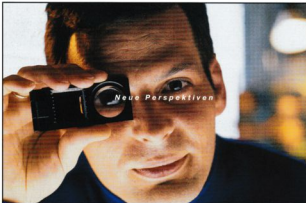
LEYMANN BAUSTOFFE

... immer gut beraten.

15848 Beeskow, Charlottenhof 2
Telefon 0 33 66 - 4 04- 0 Fax 4 04 50

15234 Frankfurt- Markendorf, B.- v.- Suttner- Straße 2
Telefon 03 35 - 52 19 10 Fax 5 21 91 10

15859 Storkow, Wedemarker Straße 13
Telefon 03 36 78 - 43 43 0 Fax 43 43 10



**Das Detail
entscheidet.**

Genau betrachtet bietet Erdgas viele neue Perspektiven. Und das macht sich besonders für Individualisten bezahlt. Dass ein Energiedienstleister günstig und vor Ort ist, setzen Sie voraus. Er muss aber auch eine Energie liefern, die sparsam, sauber und platzsparend ist – er sollte Ihnen einfach Raum und Zeit zurückgeben. Mit dem Blick fürs entscheidende Detail.

EWE – Ihr Partner mit Energie.



Liebe Bürgerinnen und Bürger,
verehrte Gäste unserer Stadt,

ob Sie die Kreisstadt Beeskow als Wohnsitz gewählt haben oder als Gast besuchen- die vorliegende Broschüre soll Ihnen helfen, sich möglichst schnell zurechtzufinden. Zahlreiche nützliche Informationen, Adressen von Einrichtungen und Vereinen, Ämtern, Institutionen und nicht zuletzt Interessantes über Kultur und Stadtgeschichte von Beeskow sollen Ihnen mit diesem Heftchen vermittelt werden.

Mit dieser Hilfe wird es Ihnen gelingen, schnell und ohne Umwege die zuständigen Behörden zu erreichen und die wichtigsten Telefonnummern zur Verfügung zu haben. So soll diese überarbeitete Broschüre den aktuellsten Informationsstand vermitteln.

Seit dem Erscheinen der letzten Informationsbroschüre, im Januar 1999, hat sich trotz des relativ kurzen Zeitabschnittes bemerkenswert viel in der Stadt Beeskow getan. Sicher haben viele Mitbürger die Sanierungsarbeiten an der St. Marien Kirche verfolgt, die Häuser am Marktplatz sind nun lückenlos saniert, der Neubau für die AOK in der Frankfurter Straße steht endlich, die Freiflächengestaltung des Innenquartiers hinter dem Rathaus ist in Arbeit, die Baumaßnahmen an der Ortsumgehungsstraße dauern schon das zweite Jahr an und es wäre noch einiges mehr aufzuzählen. Wir können auf eine leistungsfähige Wirtschaft, auf einen florierenden Handel und eine gute kulturelle Infrastruktur schauen. Die Rahmenbedingungen für wohnen, arbeiten, sich erholen und versorgen haben sich weiter positiv verändert.

Seit gut zwei Jahren laufen auch intensive Vorbereitungen für das 750jährige Stadtjubiläum im Jahre 2003. Das Stadtjubiläum soll ein hervorragendes, außergewöhnliches Ereignis in der Geschichte Beeskows werden. Die Verbundenheit der Menschen mit der Geschichte und der Entwicklung ihrer Heimatstadt wie auch die Identifikation mit Beeskows weiterem Wachsen und Werden werden im Mittelpunkt stehen. Erste Veranstaltungen im Vorfeld zum Stadtjubiläum sind schon im Vorjahr durchgeführt worden, weitere werden in diesem Jahr folgen.

Allen Bürgern, Gästen und Besuchern unserer Stadt wünsche ich einen angenehmen Aufenthalt. Dank sei an dieser Stelle den Gewerbetreibenden gesagt, die durch ihre Mitarbeit die Erstellung dieser Informationsbroschüre ermöglichen.

Ihr
Fritz Taschenberger
Bürgermeister



Beeskow, Februar 2000



INHALTSVERZEICHNIS

| | | |
|---|----------|--|
| Vorwort | S. 1 | |
| Inserentenverzeichnis nach Branchen | S. 3 | Verzeichnis der Inserenten, die mit ihrem Inserat die Herausgabe dieser Broschüre ermöglichten |
| Wichtige Notruf- & Servicenummern | S. 3 | Notruf- & Servicenummern für Notfälle und Havarien |
| Medizinische Hilfe | ab S. 4 | Ärzte, Zahnärzte, Krankenhäuser, Apotheken, Hebammen, Physiotherapeuten, Tierärzte |
| Beratung - Lebenshilfe - Soziales | S. 6 | Pflege-, Kinder- & Jugendheime, Problembberatung, Selbsthilfegruppen, Sozialpflegedienste |
| Schulen - Kinderinrichtungen | S. 7 | Grundschulen, Gesamtschulen, Gymnasien, Sonderschulen, Horte, Kindertagesstätten |
| Vereine - Vereinigungen | ab S. 7 | Freizeit- & Sportvereine, Interessengemeinschaften, Wirtschafts- und Fördervereine |
| Kultur - Sport | S. 10 | Kultur- und Sportstätten, Kino, Bibliothek |
| Verkehr | S. 9 | Taxibetriebe, Tankstellen |
| Kirchen | S. 11 | Pfarrämter |
| Tourismus | S. 11 | Tourismusverbände/-vereine |
| Stadtverwaltung Beeskow | S. 12/13 | Schematische Übersicht über die Struktur der Stadtverwaltung |
| Stadtverordnetenversammlung - Ausschüsse | S. 14/15 | Struktur & Personen |
| Ämter transparent- Wer hilft mir wobei? | S. 16 | Kleine Hilfe, um sich schnell in Verwaltungszuständigkeiten zurechtzufinden. |
| Beeskow aktuell betrachtet ... | ab S. 19 | Beeskower Entwicklung zwischen 1998 und heute- in Text und Bild dargestellt |
| Stadtpläne Beeskow und Ortsteile | S. 20/21 | Die (noch) nicht ganz brandaktuellen Übersichtspläne über Beeskow und Ortsteile |
| Beeskow wird 750 Jahre ... | S. 25 | Der Förderverein 750 Jahre Stadt Beeskow stellt sich und seine Aktivitäten vor. |
| Inserentenverzeichnis | ab S. 26 | Die Sponsoren dieser Broschüre- auf jeden Fall lesenswert. |
| Kinder- Malwettbewerb & Preisausschreiben | S. 27/28 | Kindermalwettbewerb & Preisausschreiben- mitmachen und mitgewinnen. |
| In eigener Sache ... | S. 37/38 | Es gibt nichts, was man nicht noch besser machen könnte- Anregungen, Teilnahme 2001, Wir über uns, Impressum |



Inserentenverzeichnis nach Branchen

| | | | | | |
|---------------------------------|----------|-------------------------------|----------|------------------------------|----------|
| Abfallaufbereitung/-beseitigung | S. 40 | Erd- und Straßenbau | S. 32 | Krankenhaus | S. 34 |
| Abschleppdienst | S. 29 | Fahrschule | S. 32 | Krankenpflege | S. 35 |
| Anwälte | S. 26/29 | Fahrräder/Nähmaschinen | S. 32 | Kreisbauernverband | S. 35 |
| Apotheken | S. 30 | Fleischwaren | S. 32 | Lackierungen | S. 29 |
| Autohäuser | S. 29/40 | Fliesenverlegung | S. 32 | Malerbetrieb | S. 35 |
| Autowäsche | S. 30 | Forst-, Park- & Gartentechnik | S. 33 | Metallbau | S. 35 |
| Banken | U 4 | Fortbildung/Supervision | S. 33/40 | Mobilfunk | S. 35 |
| Baubetriebe | S. 30 | Fotoarbeiten | S. 33 | Parteien | S. 35 |
| Bauplanung/-überwachung | S. 30 | Fotofachhandel | S. 33 | Programmagenturen | S. 40/33 |
| Baustofffachhandel | U 2 | Futtermittelhandel | S. 33 | Schacht- & Leitungsreinigung | S. 36 |
| Bewachungsdienste | S. 40 | Gärtnerei | S. 33 | Schreibwaren | S. 31 |
| Bildung | S. 31/33 | Gastronomie | S. 33/31 | Seniorenheime | S. 36 |
| Buchhandlung | S. 30 | Gasversorgung | U 2 | Steuerberatung | S. 36 |
| Bürobedarf | S. 31 | Glas- und Gebäudereinigung | S. 40 | Straßenbau | S. 32 |
| Bürotechnik | S. 31 | Hebearbeiten | S. 34 | Tankstelle | S. 36 |
| Camping | S. 31 | Heizung/ Sanitär | S. 34 | Tee- und Weinspezialitäten | S. 36 |
| Dachdecker | S. 31 | Immobilienmakler | S. 34 | Unternehmensberatung | S. 36 |
| Einkaufscenter | U 3 | Ingenieurbüro | S. 34 | Vermessungsbüros | S. 39 |
| Elektrofachhandel | S. 32 | Isolierungen | S. 34 | Wasserwirtschaft | S. 39 |
| Elektroinstallation | S. 32 | Kieshandel | S. 34 | Wirtschaftsberatung | S. 39 |
| | | | | Wirtschaftsförderverein | S. 39 |
| | | | | Wohnungsverwaltung | S. 26 |

WICHTIGE NOTRUF- & SERVICENUMMERN

| | |
|--|-----------------------------------|
| POLIZEINOTRUF | 110 |
| FEUERWEHRNOTRUF | 112 |
| NOTARZT | 112 |
| Polizeihauptwache Beeskow | Fürstenwalder Straße 3 3 60 |
| Feuerwehr/Freiwillige Feuerwehr Beeskow | Im Luch 3 2 04 73 |
| Landratsamt | Breitscheidstraße 7 3 50 |
| Post- Mc Paper | Berliner Straße 32/33 25 41 85 |
| Arbeitsamt | Schützenstraße 28a 5 01 40 |
| Bahnhof Beeskow | Am Bahnhof 1 2 03 72 |
| Gasversorgung Störungsdienst | 03341 - 38 20 |
| Stromversorgung Störungsdienst | 42 11 11 |
| Wasserversorgung Störungsdienst (aktuelle Bereitschaft: lokale Presse) | 2 02 56 |



MEDIZINISCHE HILFE

Allgemeinmediziner

| | | | | | |
|-------------|----------|------------|-----------|---------------------|---------|
| Engelschalt | Gabriele | FA | Beeskow | Breite Straße 40 | 2 14 64 |
| Fenske | Ute | Dipl.-Med. | Beeskow | Breite Straße 40 | 2 14 63 |
| Glauche | Gudrun | Dipl.-Med. | Beeskow | Mauerstraße 4 | 2 13 17 |
| Gloge | Lisette | Dr. med. | Beeskow | Luchstraße 19 | 2 01 06 |
| Görsdorf | Sabine | Dipl.-Med. | Neuendorf | Dorfstraße 14 | 2 25 92 |
| Hessel | Werner | Dipl.-Med. | Beeskow | Markt 5 | 2 15 17 |
| Krebber | Albrecht | Dr. med. | Beeskow | Puschkinstraße 6 | 2 14 46 |
| Krebber | Ilona | Dr. med. | Beeskow | Puschkinstraße 6 | 2 14 46 |
| Tschampke | Martina | Dipl.-Med. | Beeskow | Liebknechtstraße 19 | 2 11 13 |

Augenärzte

| | | | | | |
|-------|----------|-----|---------|------------------|---------|
| Kunze | Wolfgang | Dr. | Beeskow | Puschkinstraße 2 | 2 10 94 |
|-------|----------|-----|---------|------------------|---------|

Chirurgen

| | | | | | |
|-------|------------|----------|---------|-------------------|---------|
| Mogel | Hans- Jörg | Dr. med. | Beeskow | Schützenstraße 28 | 2 33 44 |
|-------|------------|----------|---------|-------------------|---------|

Gynäkologen

| | | | | | |
|------------|----------|------------|---------|---------------------|---------|
| Kesselheim | Heike | FA | Beeskow | Breite Straße 40 | 2 14 61 |
| Miske | Albrecht | Dr. med. | Beeskow | Berliner Straße 7 | 2 00 02 |
| Pachtnr | Barbara | Dipl.-Med. | Beeskow | Liebknechtstraße 15 | 2 63 82 |

Hals-, Nasen- und Ohrenärzte

| | | | | | |
|-----------|-------|-------------|---------|------------------|---------|
| Schöneich | Heike | Dr. med. | Beeskow | Breite Straße 25 | 411- 15 |
| Schröder | Kurt | MR Dr. med. | Beeskow | Breite Straße 40 | 2 14 60 |

Hautärzte

| | | | | | |
|-----------|--------|------------|---------|------------------|---------|
| Schömberg | Astrid | Dipl.-Med. | Beeskow | Breite Straße 23 | 6 03 39 |
|-----------|--------|------------|---------|------------------|---------|

Internisten

| | | | | | |
|--------|--------|----------|---------|------------------|---------|
| Andree | Rainer | Dr. med. | Beeskow | Breite Straße 15 | 2 31 96 |
| Krüger | Renate | Dr. med. | Beeskow | Mauerstraße 45 | 2 14 56 |

Kinderärzte

| | | | | | |
|-------|-----------|-------------|---------|------------------|---------|
| Koker | Siegfried | HR Dr. med. | Beeskow | Breite Straße 24 | 2 20 44 |
|-------|-----------|-------------|---------|------------------|---------|



Kieferorthopäden

| | | | | | |
|-----------|------------|---------------|---------|------------------------|---------|
| Schöttner | Hansjürgen | Dr. med. dent | Beeskow | Bodelschwinghstraße 19 | 2 14 15 |
|-----------|------------|---------------|---------|------------------------|---------|

Neurologen/Psychiater

| | | | | | |
|-----------|----------|------------|---------|------------------|---------|
| Friedrich | Reinhard | Dipl.-Med. | Beeskow | Breite Straße 40 | 2 14 59 |
|-----------|----------|------------|---------|------------------|---------|

Orthopäden

| | | | | | |
|---------|-------|------------|---------|------------------|---------|
| Ullrich | Hanna | Dipl.-Med. | Beeskow | Breite Straße 25 | 411- 10 |
|---------|-------|------------|---------|------------------|---------|

Zahnärzte

| | | | | | |
|-----------|-----------|-------------|---------|------------------------|---------|
| Ast | Gudrun | Dr. med. | Beeskow | Bodelschwinghstraße 45 | 2 15 46 |
| Freyer | Marion | Dipl.-Stom. | Beeskow | Bodelschwinghstraße 20 | 2 03 02 |
| Gilberg | Juliane | FA | Beeskow | Breite Straße 40 | 2 14 62 |
| Krabe | Marianne | Dipl.-Stom. | Beeskow | Bahrendorfer Straße 22 | 2 08 56 |
| Krabe | Wolfgang | Dipl.-Stom. | Beeskow | Bahrendorfer Straße 22 | 2 08 56 |
| Kroll | Karsten | FA | Beeskow | Bodelschwinghstraße 10 | 2 40 25 |
| Rothe | Carsten | Dipl.-Stom. | Beeskow | Puschkinstraße 3 | 2 01 07 |
| Scheibner | Andrea | Dipl.-Stom. | Beeskow | Puschkinstraße 3 | 2 20 16 |
| Schubert | Hannelore | Dipl.-Med. | Beeskow | Breite Straße 45 | 2 65 21 |

Krankenhäuser

| | | | | | |
|---------------------------|--|--|---------|-------------------|--------|
| Kreis Krankenhaus Beeskow | | | Beeskow | Schützenstraße 28 | 44- 40 |
|---------------------------|--|--|---------|-------------------|--------|

Apotheken

| | | | | | |
|------------------------------|---------------|--|---------|--------------------|----------|
| Adlerapotheke | (s. Seite 30) | | Beeskow | Markt 12 | 2 63 81 |
| Apotheke "An der Stadtmauer" | (s. Seite 30) | | Beeskow | Breite Straße 23 | 25 34 50 |
| Neue Apotheke | | | Beeskow | Berliner Straße 20 | 2 05 17 |
| Spreeapotheke | | | Beeskow | Markt 5 | 2 14 94 |

Hebammen

| | | | | | |
|---------|-------|--|-----------------|----------------|---------|
| Petrich | Liane | | Beeskow- Oegeln | Werkstattweg 4 | 2 48 10 |
|---------|-------|--|-----------------|----------------|---------|

Physiotherapeuten

| | | | | | |
|---------|---------|--|---------|--------------------------------|---------|
| Arlt | Ilse | | Beeskow | Breite Straße 45 | 2 01 50 |
| Daun | Carsten | | Beeskow | Gartenstraße 2 (REHA- Zentrum) | 2 40 95 |
| Krüger | Martina | | Beeskow | Theodor- Fontane- Straße 10 | 2 37 83 |
| Schauer | Dagmar | | Beeskow | Schützenstraße 17 | 2 01 30 |



Tierärzte

| | | | | | |
|-----------|----------|---------------|---------------|-------------------------|---------|
| Beierlein | Karsten | Dr. med. vet. | Beeskow | Lübbener Bahnhof | 2 25 22 |
| Buschmann | Wolfram | Dr. med. vet. | Beeskow-Oegel | Dorfstraße 16a | 2 32 25 |
| Franz | Helmut | Dr. med. vet. | Beeskow | Frankfurter Chaussee 31 | 2 61 93 |
| Mierke | Horst | Dr. med. vet. | Beeskow | Schillerstraße 5 | 2 64 82 |
| Schiela | Marion | Dr. med. vet. | Beeskow | Bahnhofstraße 13 | 2 32 04 |
| Sradnik | Eberhard | Dr. med. vet. | Beeskow | Lübbener Bahnhof | 2 25 22 |

BERATUNG - LEBENSHILFE - SOZIALES

| | | |
|---|-----------------------------|------------------|
| BEESKOMM e.V. Psychosoziale Betreuung | Frankfurter Straße 7 | 2 22 99 |
| Beratungsstelle für Schwangere und Familien | Liebknecht- Straße 20 | 2 26 54 |
| Frauenladen Beeskow e.V. | Liebknecht- Straße 20 | 2 03 93 |
| Betreuungsverein Lebenshilfe Brandenburg e.V. | Am Markt 11 | 2 19 63 |
| DRK Kreisverband Spree e.V. | Rouanetstraße 10 | 2 03 04 |
| - Sozialstation | | 2 27 80 |
| - Seniorentreff | Breitscheid- Straße 12 | 2 25 44 |
| Kinderheim Müllrose | Wilhelmshöhe 7 | 2 40 30 |
| Diakoniewerk Beeskow GmbH | Bodelschwingstraße 3 | 2 37 55 |
| AZURI Arbeitslosentreffpunkt im Diakonischen Werk | Bodelschwingstraße 2-3 | 6 04 84 |
| Selbsthilfe- Kontaktstelle | Luchstraße 32 | 2 30 28 |
| Seniorenheim des LOS GmbH/Alten- und Pflegeheim | Fontanestraße 10 | 5018-0 |
| Weißer Ring e.V. | Theodor- Fontane- Straße 13 | 2 05 29 |
| Erziehungs- und Familienberatung | Breitscheid- Straße 3 | 35-1526 |
| Sucht- und Drogenberatung | Frankfurter Straße 7 | 2 11 11 |
| Samariteranstalten Heilpädagogisches Wohnheim Lindenhof | Neuendorf, Dorfstraße 29 | 4 08-0 |
| Obdachlosenheim | Im Luch 3 | 2 14 14 |
| Bund der Ruheständler, Rentner und Hinterbliebenen | Luchstraße 11b | 2 61 79 |
| Rheuma- Selbsthilfe Beeskow | Ranzig, Dorfstraße 11 | 033675 - 5 91 70 |
| Schwerhörigenverein | Luchstraße 32 | 033678 - 7 30 53 |
| Sozialverband des VdK Berlin- Brandenburg | Breite Straße 4 | 2 60 13 |
| Sozialverband Reichsbund Kriegssopfer | Gartenstraße 1d | 2 23 41 |
| Verein der Körperbehinderten und ihrer Freunde | Luchstraße 32 | 2 30 28 |
| Deutscher Bundeswehr-Verband e.V. | Luchstraße 30a | 2 00 79 |



SCHULEN - KINDEREINRICHTUNGEN

| | | |
|--|-------------------------------|---------|
| Grundschule 1 | Breite Straße 25 | 2 03 23 |
| Grundschule 2 | Theodor- Fontane- Straße 9 | 2 04 51 |
| Gesamtschule | Schulstraße 1 | 2 63 94 |
| Gesamtschule | Karl- Liebknecht- Straße 13 | 2 22 39 |
| Gymnasium | Rudolf- Breitscheid- Straße 3 | 2 30 59 |
| Förderschule für Lernbehinderte "Käthe Agerth" | Lübbener Chaussee 1 | 2 03 50 |
| Schule für geistig Behinderte | Frankfurter Straße 22 | 2 22 63 |
| Musikschule | Rudolf- Breitscheid- Straße 1 | 2 64 54 |
| Volkshochschule | Rudolf- Breitscheid- Straße 3 | 2 04 18 |
| Hort Grundschule 1- AWO | Breite Straße 25 | 2 25 77 |
| Hort der Allgemeinen Förderschule | Lübbener Chaussee 1 | 2 30 73 |
| Kita "Spreespatzen"- Lebenshilfe e.V. | Theodor- Fontane- Straße 9a | 2 02 48 |
| Kita "Kiefernzwergel" | Kiefernweg 67 | 2 03 80 |
| Kita "Biene Maja" | Rathenaustraße 3 | 2 05 86 |
| Kita "Benjamin Blümchen"- AWO | Theodor- Fontane- Straße 9b | 2 04 24 |

VEREINE - VEREINIGUNGEN

| | | | |
|--|---------------------------|----------------|------------------|
| 1. Laufsportverein 83 Beeskow e.V. | Rosenstraße 15 | Herr Barske | 2 63 59 |
| Angelklub 1968 Beeskow e.V. | Zeust, Dorfstraße 27 | Herr Czwalinna | 2 19 66 |
| Anglerverein "Anglersruh" 1922/90 e.V. | Breitscheidstraße 6a | Herr Kühn | 2 11 45 |
| Anglerverein Spreestrand BSK 1939/91 | Zeppelinstraße 7 | Herr Röhl | 0171 - 6 22 5140 |
| Athletic Club Beeskow e. V. | Gartenstraße 2 | Herr Scholz | 2 40 95 |
| Beeskower Basketballverein | Mauerstraße 6 | Herr Fiedler | 2 43 03 |
| Beeskower Schützengilde 1424 e. V. | Tauche, Buckower Straße 8 | Herr Schulz | 033675 - 2 19 |
| Beeskower Wanderfreunde 92 e. V. | Luchstraße 21a | Herr Richter | 2 19 46 |
| ESV Lokomotive | Liebknechtstraße 10 | Herr Siebert | 2 06 34 |
| FC Grün Weiß Beeskow e. V. | Frankfurter Chaussee 3 | Herr Berger | 2 22 47 |



noch VEREINE - VEREINIGUNGEN

| | | | |
|---|-----------------------------|------------------|------------------|
| Frauenladen des Demokratischen Frauenbundes Brandenburg | Liebkechtstraße 20 | Frau Mieth | 2 03 93 |
| Freizeitsportverein (FSV) Beeskow e.V. | Schneeberger Weg 3 | Herr Musick | 2 67 45 |
| Gartenverein "Spreepromenade 1" | Kurzer Weg 6 | Frau Senst | 2 21 91 |
| Gartensparte Luchwiese e. V. | Luchstraße 26a | Herr Jahn | 2 26 61 |
| Kanusportverein Beeskow/ Spree e. V. | Theodor- Fontane- Straße 14 | Herr Nawrath | 2 05 66 |
| Karate Dojo Beeskow e. V. | | Herr Richtsteig | 033675 - 2 19 |
| DRK- Seniorentreff e. V. | Breitscheidstraße 12 | Frau Schmidt | 2 25 44 |
| KC Beeskow 1927 (I. KC) e. V. | Falkenberg | Herr Heger | 033675 - 411 |
| Kleingartensparte "Luch" e. V. | Luchstraße 9 | Herr Weber | 2 64 21 |
| Kleingartensparte "Sonneneck" | Theodor- Fontane- Straße 14 | Herr Stötzer | 2 65 90 |
| Kleingartenverein "Wiesengrund" e. V. | Poststraße 24 | Herr Schmidt | 2 09 46 |
| Kleingartenverein Ostkreuz Beeskow e. V. | Am Markt 12 | Herr Pinnow | 2 64 81 |
| Kleingartenverein "Spreepromenade II" | Am Graben 18 | Herr Krause | 2 25 28 |
| Kleingartensparte "Am Reitplatz" e. V. | Hannemannel 30 | Herr Trzaskowski | |
| Kleintierzuchtverein Beeskow e. V. | Lübener Chaussee 12 | Herr Zietz | 2 18 78 |
| Kreisanglerverband Beeskow | Ragow, Dorfstraße 11 | Herr Kiesel | 2 65 70 |
| Kurmärkischer Reitverein Schneeberg e. V. | Schneeberg, Dorfstraße 18 | Herr Lemke | 2 11 91 |
| Landfrauenverein Oder- Spree e. V. | Am Bahnhof 11a | Frau Brauner | 2 48 78 |
| Obst- und Gartenbauverband e. V. | Fürstenwalder Straße 11 | Herr Lehmann | 2 00 95 |
| Reitverein Neuendorf e. V. | Gut Birkholz | Herr Philipczyk | |
| Reitverein Beeskow e. V. | Buckow, Dorfstraße 15 | Herr Schauer | 033675 - 54 02 |
| Ruderclub Beeskow 1920 e. V. | Markt 5- 6 | Herr Keil | 2 05 77 |
| Regionalverb. der Gartenfreunde e. V. | Bahrendorfer Straße 31 | Herr Gierts | 3 33 01 |
| Seesportclub Beeskow e. V. | Am Mühlenweg 3a | Herr Wenke | 2 30 52 |
| SV Preußen 90 Beeskow e. V. | Grüner Weg 6 | Herr Sztankowicz | 2 05 23 |
| SV Preußen 90 Beeskow e.V./Abt. Ringen | Brandstraße 37 | Herr Kramarczyk | 2 11 76 |
| SV Concordia Oegeln | Günthersdorf, Dorfstraße 38 | Herr Ehrhard | 03 36 76 - 50 82 |
| Verein für Deutsche Schäferhunde | Kiefernweg 2 | Herr Grünekle | 2 13 53 |
| Victoria Beeskow e. V. | Schützenstraße 4 | Herr Duggert | 2 17 63 |
| Wassersport- und Touristikfreunde | Waldweg 13 | Herr Kuhlert | 2 68 09 |



noch VEREINE - VEREINIGUNGEN

| | | | |
|---|---------------------------------|--------------------|--------------------|
| Beeskower Stadtbläser | Storkow, Herweghstraße 2 | Frau Sader | 033678 - 7 27 53 |
| Country- Freunde Beeskow e. V. | Kummersdorf, Hauptstraße 5 | Herr Selle | 033678 - 6 30 92 |
| Dorflub Schneeberg e. V. | Schneeberg, Stadtweg Nr. 9 | Herr Rinkert | |
| DRK- Seniorentanzkreis über 50 | Lindenberg, Schulstraße 10 | Frau Rehfeld | 033677 - 56 72 |
| Demokratischer Frauenbund | Liebknechtstraße 20 | Frau Mieth | 2 03 93 |
| - Treffpunkt Mädchen | Liebknechtstraße 20 | Frau Mieth | 25 31 52 |
| Familienzentrum Beeskow | Gartenstraße 15 c | Frau Zinn | 2 63 26 |
| Frauenladen Tanzkreis | Liebknechtstraße 20 | Frau Schön | 2 25 88 |
| Festverein 750 Jahre | Berliner Straße 30 | Herr Taschenberger | 4 22 12 |
| Förderverein Burg Beeskow | Eisenhüttenst., Alte Poststr. 1 | Herr Hünemörder | 03364 - 1 51 10 14 |
| Förderverein Marienorgel Beeskow | Rathenaustraße 11 | Herr Krüger | 2 41 23 |
| Förderverein Jugendstadthaus e. V. | Liebknechtstraße 20 | Herr Frommann | 2 25 57 |
| Freundeskreis der Musik- und Kunstschule Beeskow | Breitscheidstraße 1 | Herr Wesner | 2 64 54 |
| Jugendblasorchester der Musik- und Kunstschule | Breitscheidstraße 1 | Herr Wesner | 2 64 54 |
| Jugendverein Bumerang | Brandstraße | Herr Villwock | 2 28 18 |
| Jugendökohof | Lübbener Chaussee 1 | Frau Michaelis | 2 61 53 |
| Jugend- Video- Club | Schulstraße 1 | Herr Pikos | 2 63 94 |
| Kunstkreis Beeskow | Kirchgasse 2 | Herr Weniger | 2 29 53 |
| Landesverband Brandenburger Musikschulen | Breitscheidstraße 1 | Herr Wesner | 2 64 54 |
| Männerchor | Merz, Schierling 17 | Herr Alward | 2 64 50 |
| Pfahlburg Beeskow (Mittelalter- verein) | Glienicke, Hartensdorfer Str. 9 | Herr Peters | 033677 - 8 01 15 |
| Schlaubetaler Musikanten | Spreestraße 1 | Herr Bull | 2 61 49 |
| Stadtchor Beeskow | Theodor- Fontane- Straße 7 | Herr Schäfer | 2 19 37 |
| Tanzkreis Spreeperle Beeskow | Spreestraße 37 | Herr Kunstmann | 2 02 61 |
| Theatergruppe Gymnasium | Breitscheidstraße 3 | Frau Galow | 2 30 59 |
| Theatergruppe Gesamtschule | Schulstraße 1 | Frau Berger | 2 63 94 |
| Verein Kolonie/ Wilhelmshöhe | Waldweg 12 | Herr Breiert | 2 20 01 |



noch VEREINE - VEREINIGUNGEN

| | | | |
|--|------------------------|---------------------|---------|
| Arbeitsförderverein Beeskow- Land | Bahrensdorfer Straße 6 | Herr Klose | 2 03 15 |
| Beratungsring für ökologischen Landbau | Luchstraße 23 | | |
| Kreisbauernverband | Am Bahnhof 11a | Herr Groß | 2 05 95 |
| Landeskontrollverband Brandenburg | Storkower Straße 25 | | |
| Mieterverein Beeskow- Storkower Land | | | |
| Naturschutzbund Deutschland | Storkower Straße 11 | Herr Dr. Schmidt | 2 16 29 |
| Naturschutzstation des Landesumweltamtes | Frankfurter Straße 23 | Herr Dr. Beutler | 2 66 62 |
| Verband der Taxiunternehmer | Hannemannei 4 | Herr Schulze | 2 64 28 |
| Mittelstandsverein | Am Oegelner Bahnhof | Herr Abraham | 2 04 78 |
| Wasser- und Abwasserzweckverband | Kohlsdorfer Chaussee 1 | Herr Dr. Lischewski | 2 41 02 |
| Wirtschaftsförderverein Oder- Spree | Industriestraße 2 | Herr Klenke | 2 02 68 |

KULTUR - SPORT

| | | | |
|--|-----------------------|------------------|----------|
| Eigenbetrieb Burg Beeskow des LOS | | | |
| - Kultur- und Bildungszentrum | | | |
| - Museum | Frankfurter Straße 23 | Herr Schladebach | 2 05 79 |
| Kino | Bahnhofstraße 14 | | 25 34 18 |
| Sport- und Freizeitzentrum Beeskow | | | |
| (Tennisplatz, Turnhallen, Sportplätze, Kegelbahn) | Bertholdplatz 1 | | 2 64 02 |
| Stadt- und Kreisbibliothek | Breitscheidstraße 1 | Frau Pöschke | 2 04 67 |
| Stadtarchiv | Liebkechtstraße 15 | Frau Fiedler | 2 26 62 |
| Bootshaus Beeskow | Uferstraße 18d | Frau Köppen | 2 61 95 |

VERKEHR

| | | |
|--------------------------------|-------------------------------|-------------------|
| Taxibetrieb Volker Schulze | Hannemannei 4 | 0171 - 1 23 33 68 |
| Taxibetrieb Helmut Lehmann | Feldstraße 22 | 0161 - 1 32 96 27 |
| Taxibetrieb Siegfried Rischkau | Luchstraße 8 | 2 09 81 |
| Tankstelle ELF | Rudolf- Breitscheid- Straße 9 | 2 04 97 |
| Tankstelle SHELL | Schiffbauerstraße 8 | 2 34 50 |
| Tankstelle BRANDOL | Fürstenwalder Straße 10 | 2 50 10 |



KIRCHEN

Katholisches Pfarramt
Evangelisches Pfarramt

Liebkecht- Straße 8
Brandstraße 35

2 63 55
2 04 85

TOURISMUS

Märkische Tourismuszentrale
Tourismusverband e.V. Oder/Spree/Seengebiet

Berliner Straße 30
Berliner Straße 30

2 29 49
25 33 00

Beeskower Impressionen



von Rainer Kramarczyk



STRUKTUR
der Stadtverwaltung Beeskow nach Aufgabenbereichen

Zentrale: 422- 0

BÜRGERMEISTER

Sekretariat
Öffentlichkeitsarbeit
Büro Stadtverordnetenvorsteher

AMT 1
Leiter Rechts-, Ordnungs- und Personalamt Telefon 422- 37
Stellvertretender Bürgermeister

Rechtswesen Telefon 422- 37
Allgemeine Ordnungssachen/
Datenschutzbeauftragte Telefon 422- 16

- └─ Bußgeldstelle Telefon 422- 23
- └─ Politesse(n)
- └─ Marktwesen

Bürgeramt

- └─ Einwohnermeldeamt Telefon 422- 61/-62
- └─ Standesamt Telefon 422- 53
- └─ Gewerbeamt Telefon 422- 27

Sozialamt/Wohnberechtigungsscheine Telefon 422- 25/-26/-19

Personalwesen Telefon 422- 17

Brand-, Zivil- und Katastrophenschutz

- └─ Feuerwehr Telefon 2 04 73

AMT 2
Leiter Kämmerei/Liegenschafts-
ten/Hauptamtsangelegenheiten

Kämmerei
Steuern/Gebühren
Stadtkasse
Liegenschaften
Hauptamtsangelegenheiten

- └─ Beschaffung
- └─ Versicherung
- └─ Wahlen/Statistik
- └─ Verwaltung komm. Eigentum

Kultur
EDV
Schulen/Kita
nachg. Einrichtungen

- └─ Bibliothek/Archiv
- └─ Bootshaus
- └─ Sport-/Freizeit-
zentrum
- └─ Grundschulen 1/2
Jugendstadthaus



Telefon 422- 10

Telefon 422- 12
Telefon 422- 12
Telefon 422- 13

Telefon 422- 31

AMT 3
Leiter Bauamt

Telefon 422- 41

Telefon 422- 31
Telefon 422- 21
Telefon 422- 22
Telefon 422- 52
Telefon 422- 20

Wirtschaftsförderung
gemeindliche Planungsange-
legenheiten/Sanierung
Tiefbau/Beiträge
Hochbau
Bauverwaltungsangelegenheiten
Wirtschaftshof

Telefon 422- 41
Telefon 422- 35
Telefon 422- 32/-33
Telefon 422- 36
Telefon 422- 30
Telefon 2 37 58

Telefon 422- 18
Telefon 422- 24
Telefon 422- 11

Bauhof
Grünanlagen
Friedhof

Telefon 2 04 67/2 26 62
Telefon 2 61 95
Telefon 2 64 02

Telefon 2 03 23/2 04 51
Telefon 2 25 57



STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG & AUSSCHÜSSE

Stadtverordnetenversammlung

SPD

| | |
|-------------------|-----------------------------|
| Gutsche, Dieter | Kurzer Weg 8 |
| Bauer, Eberhard | Theodor- Fontane- Straße 19 |
| Scholz, Sieghard | Schillerstraße 1 |
| Steffen, Frank | Kohlsdorf, Dorfstraße 16d |
| Schulze, Eberhard | Bahnhofstraße 15 |
| Mocker, Heinz | Wachholderring 20 |
| Bliefert, Michael | Rafmannsdorfer Straße 12 |

CDU

| | |
|-------------------|--------------------|
| Möller, Gerhard | Mauerstraße 3 |
| Birnack, Eberhard | Ringstraße 6 |
| Engel, Lothar | Waldweg 2 |
| Brandys, Jan | Goethestraße 12a |
| Jung, Gustav | Schützenstraße 19a |

PDS

| | |
|------------------------|------------------------|
| Schneider, Charlotte | Bornow, Feldstraße 21 |
| Sandow, Dorothea | Kurzer Weg 5 |
| Dr. Buschmann, Wolfram | Oegeln, Dorfstraße 16a |

BVB

| | |
|------------------|--------------------|
| Gierke, Sabine | Berliner Straße 28 |
| Busse, Siegfried | Vorheide 11d |

FDP

| | |
|----------------------|---------------|
| Richtsteig, Winfried | Kurzer Weg 3a |
|----------------------|---------------|

BÜRGERMEISTER

| | |
|----------------------|----------------------|
| Taschenberger, Fritz | Storkower Straße 12a |
|----------------------|----------------------|

Ausschüsse

HAUPT- UND FINANZAUSSCHUSS

| | |
|--------------|--------------------|
| Vorsitz: | Herr Taschenberger |
| Abgeordnete: | Frau Schneider |
| | Herr Steffen |
| | Herr Scholz |
| | Herr Möller |
| | Herr Brandys |
| | Herr Busse |

RECHNUNGSPRÜFUNGAUSSCHUSS

| | |
|------------------|----------------|
| Vorsitz: | Herr Busse |
| Stellvertreter: | Herr Möller |
| Stadtverordnete: | Frau Schneider |
| | Herr Busse |
| | Herr Möller |
| | Herr Bliefert |



noch Ausschüsse

FACHAUSSCHUSS SCHULE, SPORT, KULTUR, JUGEND, SOZIALES

| | |
|------------------|---|
| Vorsitz: | Herr Gutsche |
| Stellvertreter: | Herr Jung |
| Stadtverordnete: | Frau Sandow Frau Gierke Herr Schulze Herr Birnack Herr Gutsche Herr Jung |

| | |
|---------------------|--|
| sachkundige Bürger: | Frau Engel Frau Jurisch Frau Buhrke Frau Lehmann Herr Scholz Herr Kruse |
|---------------------|--|

ORTSTEILAUSSCHUSS

| | |
|-----------------|---|
| Vorsitz: | Frau Schneider |
| Stellvertreter: | Herr Engel Frau Schneider Herr Busse Herr Mocker Herr Engel |
| Ortsvorsteher: | Ortsvorsteher der Ortsteile |

BAU- UND UMWELTAUSSCHUSS

| | |
|------------------|---|
| Vorsitz: | Herr Birnack |
| Stellvertreter: | Herr Bliefert |
| Stadtverordnete: | Frau Gierke Frau Schneider Herr Birnack Herr Engel Herr Mocker Herr Bliefert |

| | |
|---------------------|---|
| sachkundige Bürger: | Herr Kayser Herr Pofin Herr Heißig Herr Keller Herr Wiebicke Herr Langhof Herr Dr. Lischewski Herr Dürre |
|---------------------|---|

WIRTSCHAFTSAUSSCHUSS

| | |
|------------------|---|
| Vorsitz: | Herr Bliefert |
| Stadtverordnete: | Herr Scholz Herr Möller Herr Busse Herr Dr. Buschmann Herr Richtsteig |



ÄMTER TRANSPARENT- WER HILFT MIR WOBEI?

| | | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|----------|
| Abwasserbeseitigung | Umweltamt | Rathenaustraße 13 | 35- 1691 |
| Adoptionen | Jugendamt | Breitscheidstraße 3e | 35- 1951 |
| Agrarförderung | Landwirtschaftsamt | Frankfurter Chaussee 48/49 | 35- 2834 |
| Altlasten | Umweltamt | Rathenaustraße 13 | 35- 1677 |
| Amtsvormundschaft | Jugendamt | Breitscheidstraße 3e | 35- 1938 |
| An-/Abmeldungen, bundesweit | Einwohnermeldeamt | Berliner Straße 30 | 422- 61 |
| Angelscheinprüfungen | Jagd- und Fischereiamt | Frankfurter Chaussee 48/49 | 35- 2838 |
| Arbeitslosengeld | Arbeitsamt | Schützenstraße 28a | 5014- 0 |
| Arbeitslosenhilfe | Arbeitsamt | Schützenstraße 28a | 5014- 0 |
| Aufenthaltsbescheinigungen | Einwohnermeldeamt | Berliner Straße 30 | 422- 62 |
| Ausbildungsförderung | Jugendamt | Breitscheidstraße 3e | 35- 1934 |
| Baßig | Jugendamt | Breitscheidstraße 3e | 35- 1934 |
| Bauanträge | Bauamt | Berliner Straße 30 | 422- 39 |
| Baugenehmigungen | Bauordnungsamt | Breitscheidstraße 4 | 35- 1631 |
| Baulandprüfung | Bauamt | Berliner Straße 30 | 422- 39 |
| Baumfällanträge | Wirtschaftshof | Ostvorstadt 8 | 2 37 58 |
| Bauplanungsrecht | Bauordnungsamt | Breitscheidstraße 4 | 35- 1631 |
| Bauzustandsbesichtigung | Bauordnungsamt | Breitscheidstraße 4 | 35- 1631 |
| Beglaubigungen/Beurkundungen | Ordnungsamt | Breitscheidstraße 5 | 35- 1324 |
| Behindertenprobleme | Senioren-/ Behindertenbeauftragte | Breitscheidstraße 3e | 35- 1040 |
| Beisetzungen | Friedhofsverwaltung | Ostvorstadt 8 | 2 37 58 |
| Berufsberatung | Arbeitsamt | Schützenstraße 28a | 5014- 0 |
| Blindengeld | Sozialamt des Landkreises | Liebknechtstraße 21/22 | 35- 2580 |
| Bodenrichtwerte | Kataster- und Vermessungsamt | Frankfurter Straße 22 | 35- 1710 |
| Brandschutz, vorbeugender | Eigenbetrieb Bevölkerungsschutz | Frankfurter Chaussee 48/49 | 35- 3814 |
| Bürgerberatung, allgemein | Landratsamt | Breitscheidstraße 7 | 35- 1311 |
| Bußgelder | Bußgeldstelle | Berliner Straße 30 | 422- 23 |
| Eheschließungen | Standesamt | Berliner Straße 30 | 422- 53 |
| Eingliederungshilfe | Sozialamt des Landkreises | Liebknechtstraße 21/22 | 35- 1592 |
| Entschädigungsverfahren | Amt z. Regel. off. Vermög.-fragen | Liebknechtstraße 21/22 | 35- 1251 |
| Erlaubniserteilung best. Gewerbe | Gewerbeangelegenheiten | Berliner Straße 30 | 422- 27 |
| Erziehungsgeld | Jugendamt | Breitscheidstraße 3e | 35- 1519 |
| Flächennutzungsplan | Bauamt | Berliner Straße 30 | 422- 39 |
| Frauen-/Gleichstellungsfragen | Gleichstellungsbeauftragte | Luchstraße 32 | 35- 1050 |



noch ÄMTER TRANSPARENT- WER HILFT MIR WOBEI?

| | | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|------------------------|----------|
| Friedhofsgebührenbescheide | Friedhofsverwaltung | Ostvorstadt 8 | 2 37 58 |
| Führerscheinerteilung/-neuert. | Führerscheinstelle | Luchstraße 32 | 35- 1368 |
| Führungszeugnis (privat, behödl.) | Einwohnermeldeamt | Berliner Straße 30 | 422- 62 |
| Fundbüro/Fundtiere | Ordnungsamt | Berliner Straße 30 | 422- 23 |
| Gehörlosengeld | Sozialamt des Landkreises | Liebknechtstraße 21/22 | 35- 1593 |
| Gewerbe- und Baumaßnahmen | Ordnungsamt | Berliner Straße 30 | 422- 23 |
| Gewerbean- und -abmeldungen | Gewerbeangelegenheiten | Berliner Straße 30 | 422- 27 |
| Gewerbsteuer | Steuersatz | Berliner Straße 30 | 422- 21 |
| Gewerbezentralregister/Auskunft | Gewerbeangelegenheiten | Berliner Straße 30 | 422- 27 |
| Grabstellen | Friedhofsverwaltung | Ostvorstadt 8 | 2 37 58 |
| Grundschulangelegenheiten | Schule- Kita- Angelegenheiten | Berliner Straße 30 | 422- 11 |
| Grundsteuer | Steuersatz | Berliner Straße 30 | 422- 21 |
| Grundstücksangelegenheiten | Liegenschaften | Berliner Straße 30 | 422- 52 |
| Grünpflanzen- öffentl. Begrünung | Wirtschaftshof | Ostvorstadt 8 | 2 37 58 |
| Hilfe zum Lebensunterhalt | Sozialamt | Berliner Straße 30 | 422- 25 |
| Hundsteuer | Steuersatz | Berliner Straße 30 | 422- 21 |
| Jugend-, soz. u. Gesundh.-probl. | Kommunaler Sozialdienst | Breitscheidstraße 3e | 35- 1930 |
| Jugendgerichtshilfe | Jugendamt | Breitscheidstraße 3e | 35- 1915 |
| Fahrzeugzulassungen | Straßenverkehrsamt | Bahnhofstraße 16 | 35- 1360 |
| Kinderausweise | Einwohnermeldeamt | Berliner Straße 30 | 422- 61 |
| Kindergeldantrag | Arbeitsamt | Schützenstraße 28a | 5014- 0 |
| Kita- Angelegenheiten, allgemein | Schule- Kita- Angelegenheiten | Berliner Straße 30 | 422- 11 |
| Kulturangelegenheiten | Kultur | Berliner Straße 30 | 422- 18 |
| Liegenschaftskataster (Auszug) | Kataster- und Vermessungsamt | Frankfurter Straße 22 | 35- 1780 |
| Marktangelegenheiten | Ordnungsamt | Berliner Straße 30 | 422- 23 |
| Marktfestsetzungen | Gewerbeangelegenheiten | Berliner Straße 30 | 422- 27 |
| Meldebescheinigungen/-auskünfte | Einwohnermeldeamt | Berliner Straße 30 | 422- 62 |
| Mieten/Pachten komm. Flächen | Hauptamtsangelegenheiten | Berliner Straße 30 | 422- 20 |
| Namensänderungen | Standesamt | Berliner Straße 30 | 422- 53 |
| Negativtaste | Amt z. Regelg. off. Verm.-fragen | Liebknechtstraße 21/22 | 35- 1251 |
| Obdachlosen-/allg. Sozialhilfe | Sozialamt des Landkreises | Liebknechtstraße 21/22 | 35- 2588 |
| Personalausweise | Einwohnermeldeamt | Berliner Straße 30 | 422- 61 |
| Personenstandsangelegenheiten | Standesamt | Berliner Straße 30 | 422- 53 |
| Pflege in Einrichtungen/Hilfe | Sozialamt des Landkreises | Liebknechtstraße 21/22 | 35- 2580 |



noch ÄMTER TRANSPARENT- WER HILFT MIR WOBEI?

| | | | |
|----------------------------------|----------------------------------|-------------------------|----------|
| Pflegegeld | Sozialamt | Berliner Straße 30 | 422- 26 |
| Pflegekinder | Jugendamt | Breitscheidstraße 3e | 35- 1951 |
| Politessen | Ordnungsamt | Berliner Straße 30 | 422- 23 |
| Reisebewerkekarten | Gewerbeangelegenheiten | Berliner Straße 30 | 422- 27 |
| Reiseplätze | Einwohnermeldeamt | Berliner Straße 30 | 422- 62 |
| Rentenangelegenheiten/-anträge | Versicherungsamt | Luchstraße 32 | 35- 1965 |
| Rentnerprobleme | Senioren-/Behindertenbeauftragte | Breitscheidstraße 3e | 35- 1040 |
| Rückübertragungsverfahren | Amt z. Regel.off. Vermög.-fragen | Liebknechtstraße 21/22 | 35- 1251 |
| Schadensersatzansprüche, komm. | Hauptamtsangelegenheiten | Berliner Straße 30 | 422- 20 |
| Schulaufnahme für Grundschule | Schule- Kita- Angelegenheiten | Berliner Straße 30 | 422- 11 |
| Schulentwicklungsplanung | Schulverwaltungsamt | Frankfurter Straße 22 | 35- 1451 |
| Schülerangelegenheiten | Schulverwaltungsamt | Frankfurter Straße 22 | 35- 1451 |
| Schulwahl/-probleme | Staatliches Schulamt | Bahrensdorfer Straße 33 | 33- 401 |
| Sozialhilfe | Sozialamt | Berliner Straße 30 | 422- 19 |
| Spezialmärkte | Gewerbeangelegenheiten | Berliner Straße 30 | 422- 27 |
| Sportangelegenheiten | Kultur | Berliner Straße 30 | 422- 18 |
| Sportförderung für Vereine | Schulverwaltungsamt | Frankfurter straße 22 | 35- 1451 |
| Stadtkernsanierungsfördermittel | Bauamt | Berliner Straße 30 | 422- 39 |
| Sterbefälle | Standesamt | Berliner Straße 30 | 422- 53 |
| Steuerkartenerstellung/-änderung | Einwohnermeldeamt | Berliner Straße 30 | 422- 61 |
| Straßenbeleuchtung, defekte | Wirtschaftshof | Ostvorstadt 8 | 2 37 58 |
| Straßenreinigung | Wirtschaftshof | Ostvorstadt 8 | 2 37 58 |
| Ummeldungen inn. d. Gemeinde | Einwohnermeldeamt | Berliner Straße 30 | 422- 61 |
| Unterhaltsvorschussleistungen | Jugendamt | Breitscheidstraße 3e | 35- 1939 |
| Urkundenstelle | Standesamt | Berliner Straße 30 | 422- 53 |
| Veranstaltungsanmeldung | Gewerbeangelegenheiten | Berliner Straße 30 | 422- 27 |
| Vermessung | Kataster- und Vermessungsamt | Frankfurter Straße 22 | 35- 1720 |
| Wahlen | Hauptamtsangelegenheiten | Berliner Straße 30 | 422- 20 |
| Wasserrechtliche Genehmigungen | Umweltamt | Rathenaustraße 13 | 35- 1691 |
| Wehrpflichterauslösung | Einwohnermeldeamt | Berliner Straße 30 | 422- 62 |
| Wirtschaftliche Jugendhilfe | Jugendamt | Breitscheidstraße 3e | 35- 1522 |
| Wohngeld | Wohngeldstelle | Luchstraße 32 | 35- 1920 |
| Wohnungsbauförderung | Hoch- und Tiefbauamt | Breitscheidstraße 3e | 35- 1655 |

... soll das Motto unseres kleinen Abrisses der Entwicklung Beeskows in der letzten Zeit sein. Wir haben dabei bewusst den Schwerpunkt auf die Darstellung des Erreichten gelegt. Es hat sich bemerkenswert viel in der Stadt Beeskow getan- wir schließen uns dieser Feststellung unseres Bürgermeisters an und möchten in einer lockeren Bild- Text- Folge einige ausgewählte Bereiche darstellen.

Ein kleiner Ausflug in die Historie sei uns erlaubt: Wussten Sie, dass, nachdem am 19. Februar 1918 das Hotel "Zum grünen Baum" abbrannte, an gleicher Stelle 1922 der Neubau der Kreissparkasse eingeweiht wurde? Freilich nicht in der jetzigen Form, aber eben doch ein "Neu"bau.



Hotel "Zum grünen Baum"
Sparkasse Oder- Spree



Viel getan hat sich in Beeskow und seinen Ortsteilen auch im privaten Wohnungsbau. Wer denkt da nicht an die Eigenheimsiedlungen Vorheider Weg, Bahrendorfer Straße, Neue Heimat, um nur einige zu nennen. Sie sind nicht zuletzt Ausdruck gestiegener Lebensqualität. Dank staatlicher und z. T. Kommunalen Förderung haben besonders auch junge Familien die Möglichkeiten



genutzt, den Traum von den "eigenen vier Wänden" zu erfüllen. Dass dieser Trend zunehmend ist, zeigen die Planungsvorbereitungen für weitere Wohngebiete.

Aber auch die Sanierung vorhandener Wohnungssubstanz, z. Bsp. in Wohngebieten wie Kiefernweg, Luchstraße usw., schafft bessere Wohn- und Lebensbedingungen.

Darüber hinaus gab und gibt es eine große Anzahl von privaten Initiativen zur Schaffung von Wohn- und Geschäftsräumen in Beeskow. Die Rekonstruktion oftmals alter Gebäude bringt deren Schönheit wieder zur Geltung und trägt damit zur allgemeinen Verschönerung des Antlitzes unserer Stadt bei.



Eines der wohl beachtenswertesten Ereignisse nicht nur für Beeskower Bürger stellt sicher die Errichtung des Dachstuhles der Kirche Sankt Marien und die für dieses Jahr geplante Eindeckung mit historisch nachgestalteten Dachsteinen dar.

Aus diesem Grund haben wir uns entschieden, dieses Ereignis auf unserer Titelseite darzustellen: auf dem großen Foto der Stand zum Erscheinungstermin der Broschüre, auf den kleinen Fotos drei Baustadien.



ORTSTEIL U



Die Beeskower Ortsteile Kohlsdorf, Borsdorf und Krügersdorf



Straßenverzeichnis

| | |
|----------------------------|--------|
| Ackerweg | E2 |
| Adrianstraße | D4 |
| Am Bahnhof | D4 |
| Am Bahnhof Oegeln | G5 |
| Am Graben | C4 |
| Am Mühlenberg | E6 |
| Am Spanplattenwerk | D3 |
| Bahnhofstraße | D4 |
| Bahrensdorfer Straße | D6- D7 |
| Berliner Straße | C5- D5 |
| Bertholdplatz | B6- C6 |
| Bodelschwinghstraße | C5- D5 |
| Brandstraße | D5 |
| Breite Straße | C5- D5 |
| Breitscheidstraße | C5- C6 |

ÜBERSICHT



**Die Beeskower Ortsteile
Radinkendorf, Schneeberg, Oegeln und Neuendorf**

Aufmerksamen Beobachtern wird nicht entgangen sein, dass sich auch im Gewerbegebiet Beeskow sowie im Bereich des EKZ Fürstenwalder Straße einiges getan hat. Die Ansiedlung vor allem Beeskower Unternehmen, die ihren Betriebsitz in das Gewerbegebiet verlegten, zeigt die gestiegene Leistungsfähigkeit der einheimischen Unternehmen.



Die Ansiedlung von auswärtigen Unternehmen widerspiegelt die Attraktivität des Gewerbebestandes Beeskow.



Durch die Bereitstellung öffentlicher Gelder wurde ermöglicht, die Bedingungen für die Betreuung eines Teiles der jüngsten Beeskower zu verbessern. Beispiele hierfür sind die Gestaltung des Schulhofes der Grundschule 1 Beeskow und der Aus- und Umbau des Gebäudes der Kindertagesstätte "Kiefernzwerg" im Kiefernweg. Hier verbesserten sich nicht nur die



Bedingungen für die Kinder, auch die Erzieher profitieren von den veränderten, besseren Arbeitsbedingungen in diesen Einrichtungen.



Fortschritt auch im verkehrstechnischen Bereich. Die neue Ortsumgehungsstraße wird für Beeskow eine deutliche Entlastung des Stadtzentrums mit sich bringen. Durch die Umleitung der schweren Lastkraftwagen und eines Großteiles des Personenkraftwagenverkehrs wird besonders der Aufenthalt in Beeskows Stadtzentrum attraktiver und weniger belastend. Befürchtungen, dadurch könnten auch zunehmend Beeskowbesucher ausbleiben, sollte man aus positiver Sicht betrachten: mit zunehmender optischer Attraktivität unserer Stadt steigt auch die Attraktivität für potentielle Besucher. Es liegt in unserer Hand, diesen Prozess nachhaltig und positiv zu beeinflussen.



In die Zeitspanne unseres kleinen Abrisses fällt auch der Neubau des Wehres, dem das alte, historische Nadel-



wehr aus alten Zeiten weichen muß.

Der Neubau entsteht mit Fördermitteln des Bundes und der EG.



Beeskows Bürger sind sportlich sehr aktiv. Eine Vielzahl von ihnen ist in den unterschiedlichsten Vereinen organisiert. Dabei ist uns aufgefallen, dass vor allem dem sportlichen Nachwuchs große Aufmerksamkeit gewidmet wird.



Wussten Sie, um stellvertretend nur einige Aktivitäten zu nennen, dass die Sportler der Abteilung Ringen des SV Preußen 90 Beeskow e.V. allein im Jahre 1999 sechzig 1. Plätze, vierunddreißig 2. Plätze, achtundzwanzig 3. Plätze und zahlreiche Platzierungen bei nationalen und internationalen Wettkämpfen und Meisterschaften erreichten? Wir meinen: eine ausgezeichnete Leistung.

Die Vielzahl der sportlichen Erfolge der Beeskower aufzuzählen, würde den Rahmen unseres kleinen Abrisses sprengen. Aber an dieser Stelle sei all denen gedankt, die bei den vielfältigsten Aktivitäten die Interessen unserer Stadt und ihrer Bürger würdig vertreten.

Vielen Dank auch an die vielen Kinder und Jugendlichen, die das Gros ihrer Freizeit für sportliche

Aktivitäten, für Training und Wettkämpfe, opfern.

Natürlich kosten solche Aktivitäten auch Geld. Viel Geld. Wir möchten aus diesem Grund besonders Unternehmen aus unserer Region ansprechen, in den verschiedensten Formen Unterstützung zu leisten, damit unsere Kinder und Jugendlichen in den Vereinen auch weiterhin sportlich betreut werden können.

Aber auch unsere Senioren können sich mit ihren vielfältigen Aktivitäten sehen lassen. Unser Tipp: macht weiter so!

Ob in Sportvereinen, Hobby- oder Freizeitinteressengemeinschaften- der Beeskower ist ein ausgesprochener Vereinsmensch. Glauben Sie nicht? Dann schauen Sie sich auf den Seiten 7- 10 einmal die Vielfalt der Betätigungsmöglichkeiten an. Vielleicht ist auch für Sie etwas dabei?



Die Beeskower sind kulturell interessiert und verstehen zu feiern.

Nicht nur auf der Burg Beeskow, die sich in den letzten Jahren zunehmend zu einem kulturellen Zentrum mit breitem Spektrum entwickelt hat, wird gefeiert.



Unser (nicht ganz ernst zu nehmender) Burgeist hat hier schon die tollsten Veranstaltungen erlebt, bei denen er sich in seine Jugendzeit zurück versetzt fühlte.



Die jährlich stattfindenden mittelalterlichen Burgspektakel locken mittlerweile nicht nur Beeskower an. Sie sind weit über die Stadtgrenzen hinaus bei Jung und Alt beliebte Veranstaltungen geworden.

Ob das schon traditionelle Beeskower Altstadtfest, Folkloreveranstaltungen, Buchlesungen, Galerien, Anglerfest, Herbstfest, Weihnachtsmarkt ... - fleißige Organisatoren bemühen sich, den Beeskowern und ihren Gästen ein abwechslungsreiches und interessantes kulturelles Angebot zu unterbreiten.



Es hat sich bemerkenswert viel in der Stadt Beeskow getan- wir glauben, mit unserem kleinen Abriss diese Feststellung belegt zu haben. Dass sich in Beeskow auch in Zukunft etwas tun wird, dafür müssen wir alle sorgen. Mit Engagement, mit Heimatliebe, mit konkreten Taten.

Ihr Team der
Werbewerkstatt Wolfgang Däumler

PS: Wie bei allem gibt es nichts, was man nicht noch besser machen könnte. Deshalb sind wir für Anregungen, Kritiken, Vorschläge usw. sehr dankbar.

Sollte die eine oder andere Aussage ein wenig unter- oder übertrieben sein, betrachten Sie es bitte mit einem Schmunzeln.

Der Verein "750 Jahre Stadt Beeskow" stellt sich vor:

Der Verein "750 Jahre Stadt Beeskow" konstituierte sich am 9. 10. 1998, um rechtzeitig und konstruktiv an der Vorbereitung der 750- Jahrfeier im Jahre 2003 zu arbeiten.

Wir werden das Stadtjubiläum innerhalb einer Festwoche würdig begehen und das gesamte Jahr mit weiteren verschiedenen und vielfältigen Veranstaltungen unter diesem Zeichen gestalten. Die Festwoche im Juni 2003 wird das eigentliche Herzstück der Jubiläumsveranstaltungen sein, wobei der Höhepunkt im Jubiläumssstadtfest mit unserem historischen Festumzug gegeben sein wird.

Bisher konnten wir erfolgreich ein Logo, ein Grobkonzept, ein erstes Konzept zum Festumzug und Geschäftspapiere entwickeln. Erste eigene Veranstaltungen und die Herausgabe eines zweiten und dritten Heimatheftes Beeskows erleben die Beeskower und ihre Gäste erstmals in diesem Jahr. So wird es im Sommer eine Präsentation des Heimatheftes zur Stadtmauer von Herrn Ekkehard Krüger mit mittelalterlicher Musik auf der Burg Beeskow und im Herbst ein Drachenfest geben.

Dies sind nur die ersten Ergebnisse der Aktivitäten des Vereins, die für außenstehende Beobachter sichtbar werden. Dabei läuft die Arbeit schon jetzt kontinuierlich und zielstrebig auf das Jubiläum hin. Für die nächsten Veranstaltungen und das Anfertigen von Kostümen werden noch jede Menge Stoffe, alte, um die Jahrhundertwende moderne Kleidungsstücke, alte bäuerliche und



landwirtschaftliche Geräte sowie alte Fahrräder benötigt. Wer davon aus seinem Hausstand Verschiedenes entnehmen oder leihen kann, der melde sich freundlicherweise im Büro des Vereins Frau Sowa.

Des Weiteren haben sich verschiedene Arbeitsgruppen gebildet, deren Mitglieder nach thematischen Schwerpunkten ehrenamtliche Arbeit leisten. Mitmachen kann jeder. Interessierte BeeskowerInnen sowie Freunde unserer Stadt sind als Mitglied im Festverein "750 Jahre Stadt Beeskow" herzlich willkommen.

Die Gruppen sind in

- Öffentlichkeitsarbeit,
- Finanzierung/Sponsoring,
- Interessengemeinschaft Stadtgeschichte,
- Rahmenprogramm/Vereine,
- Festwoche und
- Festumzug

strukturiert. Es wird aber nicht unbedingt die Mitarbeit in einer der gebildeten Arbeitsgruppen vorausgesetzt. Schon das Bekenntnis zu unserer Heimatstadt und ihrem 750jährigen Jubiläum über die Zugehörigkeit zum Festverein ist ein gutes Zeichen und ein kleiner Beitrag zur Festvorbereitung.

Das Büro des Vereins befindet sich im Rathaus, Berliner Straße 30. Vereinsvorsitzender: Fritz Taschenberger, Telefon 03366 - 422- 12, Koordinatorin: Frau Angela Sowa, Telefon 03366 - 422- 18.



INSERENTENVERZEICHNIS

Wir bedanken uns recht herzlich bei allen Inserenten und würden uns freuen, wenn Sie, liebe Leserinnen und Leser, unsere Inserenten bei Ihren nächsten Einkäufen oder Vorhaben berücksichtigen.



BERNDT & PARTNER

-Rechtsanwälte-

Rechtsanwalt
Wolfgang Berndt

Rechtsanwältin
Simone Klein

Rechtsanwältin
Nadia Müller

Interessenschwerpunkte

- Wirtschaftsrecht
- Gesellschaftsrecht
- Baurecht
- Immobilienrecht
- Familienrecht

- allgemeines Zivilrecht
- Verkehrsrecht
- Strafrecht
- Arbeitsrecht
- Verwaltungsrecht

- Arbeitsrecht
- Mietrecht
- Zivilrecht

Puschkinstraße 4
15848 Beeskow
Telefon 0 33 66 - 2 25 41
Telefax 0 33 66 - 2 41 33

Bürozeiten: (Termine nur nach Vereinbarung)
Montag - Donnerstag 08.00- 11.30 Uhr
13.00- 17.30 Uhr
Freitag 08.00- 11.30 Uhr

Zugelassen bei allen Amts- und Landgerichten der Bundesrepublik Deutschland.

Beeskower Wohnungsbau- und Verwaltungsgesellschaft mbH



gut und sicher wohnen

Beeskower Wohnungsbau- und Verwaltungs GmbH

Sprechzeiten:

Weststraße 17/18
15848 Beeskow

Telefon 03366 - 42 33- 0
Telefax 03366 - 42 33 33

Dienstag 8- 12 und 13- 17 Uhr
Donnerstag 13- 17 Uhr



DER GROSSE KINDERMALWETTBEWERB



Aufgepasst, liebe Kinder,

dank der vielen netten Geschäftsleute und Unternehmer, die in unserer Broschüre inseriert haben, konnten wir uns für Euch etwas Besonderes einfallen lassen- einen Malwettbewerb, bei dem Ihr schöne Preise gewinnen könnt. Was Ihr malen sollt?

Malt einfach das für Euch schönste Geschäftshaus in Beeskow.

Wenn Ihr im Alter von 4- 12 Jahren seid, nehmt Bunt- oder Fettstifte, Faserschreiber oder Pinsel und Farbe. Malt es auf ein Zeichenblatt (DIN A5), schreibt deutlich Euren Namen, die Anschrift und das Alter auf die Rückseite. Bittet Eure Eltern, Eure Zeichnung *bis zum 15. Mai 2000* bei der Werbewerkstatt Däumler, Am Spanplattenwerk 1, 15848 Beeskow, abzugeben oder sie dorthin zu schicken.

Die besten Zeichnungen in den Altersgruppen 4- 6 Jahre & 7- 12 Jahre werden zum Beeskower Altstadtfest 2000 ausgestellt und die Besucher ermitteln die beiden schönsten Bilder der jeweiligen Altersgruppe. Unter den restlichen Teilnehmern werden je 5 Geldpreise à 50 DM ausgelost. Zum Altstadtfest findet dann auch die Auslosung (unter Ausschluss des Rechtsweges) und die Überreichung der Preise an die Gewinner statt. Genaue Termine bitte dem Programm zum Altstadtfest 2000 entnehmen!

Worauf wartet Ihr? Ran an die Malsachen. Viel Spaß und viel Erfolg.

Eure Werbewerkstatt Däumler.



Hier abtrennen und an die Werbewerkstatt Wolfgang Däumler schicken.

Liebe Leserinnen und Leser,

animieren Sie bitte Ihre Kinder zur Teilnahme am Malwettbewerb und helfen Sie mit, dass wir viele schöne Bilder zur Auswahl haben. Dafür haben wir uns für Sie ein kleines Dankeschön ausgedacht. Beantworten Sie die Fragen 1 und 2 und lassen Sie diesen Abschnitt bis zum 15. Mai 2000 der Werbewerkstatt Wolfgang Däumler, Am Spanplattenwerk 1, 15848 Beeskow, zukommen. Unter den richtigen Antworten wird, ebenfalls zum Altstadtfest 2000, (unter Ausschluss des Rechtsweges) ein *Gutschein in Höhe von 100 DM* ausgelost.

1. Frage: Wie viele Inserenten ermöglichten die Herstellung & Verteilung dieser Broschüre?

Anzahl Inserenten:

2. Frage: In welchem Inserat hat sich dieses Kätzchen versteckt?



Im Inserat der Firma

Ihre Angaben:
Name, Vorname Wohnanschrift Telefon



Altersgruppe bis 4- 6 Jahre

Hauptgewinn:

Ein Barscheck in Höhe von 300 DM für eine Reise ins DISNEYLAND Paris



2. Platz

Ein Barscheck in Höhe von 150 DM

Auslosung von 5 Gewinnen á 50 DM unter den restlichen Teilnehmern*

*unter Ausschluß des Rechtszuges zum Altstadtfest 2000

Altersgruppe 7- 12 Jahre

Hauptgewinn:

Ein Barscheck in Höhe von 300 DM für ein NINTENDO 64



2. Platz

Ein Barscheck in Höhe von 150 DM

Auslosung von 5 Gewinnen á 50 DM unter den restlichen Teilnehmern*

*unter Ausschluß des Rechtszuges zum Altstadtfest 2000

Waldemar Skladny

RECHTSANWALT

In Kooperation mit

MAXIMILIAN ZAREMBSKI

Frankfurter Chaussee 17A
15848 Beeskow

Telefon 03366 - 2 50 64
Telefax 03366 - 2 64 24

Bahnhofstraße 105
15890 Eisenhüttenstadt
Telefon 03364 - 73 36 96
Telefax 03364 - 73 36 97

Zugelassen bei allen Amts- und Landgerichten der Bundesrepublik Deutschland



NISSAN

Filiale Beeskow K & S®

NEU- UND GEBRAUCHTWAGEN - FREIE WERKSTATT

An Weisberg 30
15848 Friedland

Telefon 033076 - 2 35
Telefax 033076 - 7 20 21

AUTOLACKIERUNGEN

An Bahnhof Oepeln
15848 Beeskow

Telefon 03366 - 2 30 60
Telefax 03366 - 2 30 61



AUTOHAUS Hartmut Möbus GmbH

Mitsubishi Vertragshändler



Storkower Straße 1a, 15848 Beeskow
Telefon 03366 - 2 09 78

Goethestraße 13, 15234 Frankfurt (Oder)
Telefon 0335 - 4 00 19 82

*Der Zeit
voraus!*

KIA KIA MOTORS Autohaus **H. Kuchenbecker**

KIA - Motors Vertragshändler

- Neu- und Gebrauchtwagen
- Finanzierung, Leasing, Versicherung
- Straßendienst im Auftrag des ADAC
- Typenoffene Werkstatt

Birkholzer Weg 2, 15864 Herzberg
Tel.: 033677 - 57 37 Fax: 033677 - 50 62



UWE DRENDEL

Rechtsanwalt
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Breite Straße 45
15848 Beeskow
Tel. (0 33 66) 2 10 42
Fax (0 33 66) 6 01 17

Bürozeiten:

Mo- Do 9.00 - 17.00 Uhr
Fr. 9.00 - 13.00 Uhr

Sprechzeiten
nach Vereinbarung

Tätigkeitsschwerpunkte:

- Arbeitsrecht
- privates Baurecht
- Familienrecht

Interessengebiete:

- öffentliches Baurecht
- allgemeines Zivilrecht



Adler-Apothefe Pinnow



Markt 12
15848 Beeskow
Telefon 03366 - 2 63 81
Telefon 03366 - 2 11 55
Telefax 03366 - 2 11 55

Wir haben für Sie geöffnet:

Montag - Freitag 8- 18 Uhr
Samstag 8- 12 Uhr

EROWA-BAU
GmbH Beeskow



Hoch- und Tiefbau

LEISTUNGSSTARK - INNOVATIV - ZUVERLÄSSIG

Wasserbau ... Erdbau ... Kabelbau ... Abbruch
Straßenbau ... Landschaftsgestaltung
Trinkwasserleitungen ... Abwasserleitungen
Fernwärmeleitungen ... Gasleitungen
Industrie- und Wohnbauten ... Um- und Ausbau

Industriestraße 2
15848 Beeskow
Telefon 03366 - 42 32- 0
Telefon 03366 - 2 02 68
Telefax 03366 - 2 04 63



pothek an der Stadtmauer

Inhaberin: Cornelia Kopka



Breite Straße 23
15848 Beeskow
Telefon 03366 - 25 34 50
Telefax 03366 - 25 34 51

Wir haben für Sie geöffnet:

Montag - Freitag 8- 18 Uhr
Samstag 9- 12 Uhr



BAUPARTNER

Wilke & Lantz

Gesellschaft für Entwicklung
und Durchführung von
Bauvorhaben mbH

Charlottenhof 21
15848 Beeskow
Telefon 03366 - 2 00 26
Telefon 03366 - 2 00 27
Telefax 03366 - 2 00 23

BAUBERATUNG
BAUPLANUNG
BAUÜBERWACHUNG

Autowäsche Rosin

Autowäsche schonend & gründlich
Ein echter Autofan weiß,
welche Pflege gut ist



Am Oegeler Bahnhof
15848 Beeskow
Tel.: 0 33 66 - 2 04 15

-BHB-

Bauträger und Hausvertriebs
GmbH Beeskow



Schlüsselfertiges Bauen
alles aus einer Hand

Markt 4, 15848 Beeskow Tel./Fax 03366 - 2 20 54



▫ UMBAU
▫ AUSBAU
▫ NEUBAU
▫ WARMEDÄMM-
VERBUNDSYSTEME

Dorfstraße 28
15848 Giesensdorf
OT Wulfersdorf

Telefon
033675 - 5 91 22
Telefax
033675 - 5 91 22



Buchhandlung Zweigart

Geöffnet von:

Berliner Str. 21
15848 Beeskow

Mo.- Fr. 9 - 18 Uhr
Sa. 9 - 12 Uhr

Telefon
03366 - 2 62 13



FAA Bildungsgesellschaft mbH

Zweigniederlassung Beeskow

Krügendorfer Chaussee 9
15848 Beeskow

Unser Bildungsprogramm umfasst:

- Umschulung in einem anerkannten Beruf
- Fortbildung
- berufliche Integration

Sie werden ausgebildet in Berufen

- des Baugewerbes, z. B. zum Fliesenleger, Straßenbauer, Kanalbauer, Trockenbaumonteur.
- des kaufmännischen und Dienstleistungsbereiches, z. B. zum Gärtner, Florist, Verkäufer.

Für Ihre Bildung machen wir uns stark!

Telefon 03366 - 2 61 41

Telefax 03366 - 25 38 35

Bürozentrum Häfner



**büro
actuell**
Die Kompetenz
führender
Fachgeschäfte

Berliner Straße 26, 15848 Beeskow

☎ 03366 20 101 Fax 24861



FISCHER - CAMPING

MANFRED FISCHER

Dipl.-Ing.

Campingplatz Niewisch

Uferweg Nord 16
15848 Niewisch
Telefon 033676 - 51 86
Telefax 033676 - 52 26

Campingplatz Chossewitz

Weichendorfer Straße 1
15848 Chossewitz
Telefon/Fax 033673 - 50 61

BÜROTECHNIK

bartel

Mario Bartel

Lessingstraße 15
15230 Frankfurt (Oder)

Tel.: 0335 - 4 00 55 90

Tel.: 033676 - 50 02

Fax.: 0335 - 4 00 55 92

burotechnik-bartel@t-online.de

- ... Kopierer ... PC ... Telefon ...
- ... Handy ... Drucker ... Fax ...
- ... Büro- und Objektmöbel ...
- ... Zubehör ... Service ...



Siegfried Diebert

Dachdeckermeister

Mitglied der Dachdeckerinnung



Umdeckungen ... Neueindeckungen ... Dämmungen
Fassade ... Dachabdichtungen ... Einbau von VELUX-Fenstern

Eschenallee 7, 15864 Wendisch-Rietz/Siedlung

Telefon 033679 - 2 14 Fax 033679 - 54 54

Büro- und Schulbedarf
Bücher Lotto Toto Zeitungen

ELVIRA STEINBORN

Breite Straße 41 • 15848 Beeskow
Telefon 0 33 66 - 2 10 98



Gaststätte "Fischerstübchen"
Uferweg Nord 16, 15848 Niewisch



HAUSGERÄTESERVICE
Grasme und Teichert GbR
Reparatur & Verkauf

Bodelschwingerstraße 5
15848 Beeskow
Tel. 0 33 66 - 2 05 30
Fax 0 33 66 - 2 05 30

Öffnungszeiten
Montag/Mittwoch 7- 18 Uhr
Dienstag/Donnerstag 7- 18 Uhr
Freitag 7- 15 Uhr
sonst: ☎ 03 36 77 - 51 77



Fahrschule & Kurierdienst

Rainer Broske

Auch
Ausbildung zum
Motorbootführerschein

Sawalter Straße 10
15848 Trebatsch
Tel./Fax: (03 36 74) 50 30

Fahrschule

Bahnstraße 17
Autohaus "Mörkisches Tor"
15848 Beeskow
Tel.: (0 33 66) 2 22 65
Fax: (0 33 66) 25 30 44
Funktel.: (01 71) 8 01 31 77

Fachhandel & Elektroinstallation



Döring



Inh. J. Maletz
Berliner Straße 3
15848 Beeskow

Telefon & Telefax
03366 - 2 62 43

Schulze & Görsdorf GbR
ELEKTROINSTALLATION - REVISION - REPARATUR

Baustromeinrichtung
Blitzschutzanlagen
Antennenanlagen

Berliner Straße 4
15848 Beeskow

Telefon 03366 - 20421
Telefax 03366 - 21806

Fahrräder - Nähmaschinen - Kettensägen



Horst Müller

GIANT Vertragshändler

Frankfurter Str. 6
15848 Beeskow
Telefon und Fax 03366 - 2 11 63

Fleischerfachgeschäft

Inh. Udo Wusterhausen



... Fleisch- & Wurstwaren ...
... Käse ... Salate ... Imbiss ...
... Party- Service ...



Breite Straße 36
15848 Beeskow

Telefon
03366 - 2 04 61

TERRA

Straßen-, Erd- und Tiefbau GmbH

Straßenbau - Erdbau - Pflasterarbeiten - Steinsetzarbeiten

Frankfurter Straße 22
15848 Beeskow

Telefon 03366 - 4 01 10
Telefax 03366 - 2 26 85
Funk 0172 - 3 15 79 38

Bartsch - Fliesenleger GmbH



- Fliesenverlegearbeiten
- individuelle Beratung vor Ort
- Fliesenverkauf

Kiefernweg 70, 15848 Beeskow

Telefon 03366 - 2 19 83
Telefax 03366 - 25 39 94

Fortbildung, Supervision & Organisationsentwicklung

Einzel-, Gruppen- und Teambberatung
Sprechzeiten: Mo & Di 8 - 18 Uhr



Agnes Schertenleib- Bockmann
Bergstraße 8 · 15864 Diersdorf

Telefon 03 36 77 - 75 04
Telefax 03 36 77 - 75 01

motorgeräte

Geräte für Forst, Parks & Gärten

Torsten Menzel

Radinkendorfer Straße 52a
15848 Beeskow

Telefon 03366 - 2 11 46
Telefax 03366 - 2 51 06

Jansered

FORSTER

Musquerra

FORT

KLIppo



Miethe-Juwig

Am Markt 1
15848 Beeskow
Telefon 03366 - 2 63 23

DIES & DAS PROGRAMMAGENTUR



Veranstaltungen
Präsentationen
Eigene Künstlersekretariat

Bernhard Schütz
Geschäftsinhaber

BÜRO & POSTANSCHRIFT
Kiefernweg 60a (Reithenhau)
15848 Beeskow

Telefon 03366 - 8 03 52
Telefax 03366 - 8 03 53
FUNK 0172 - 8 96 94 24

Globeletten FISCHBACH

Berliner Str. 14
15848 Beeskow
Telefon 2 16 66
Telefax 2 48 06

FOTOFACHHANDEL

Pass- und Bewerbungsfotos
Aufnahmen aller Art
Kameras, Filme, Alben
Rahmen und Zubehör

Nachtexpress
Ihrer Filme



FUTTERWERK

- o Spezialfuttermittel für Schweine, Rinder, Geflügel, Fisch u.a.
- o Getreideaufkauf & Handel
- o Beratung durch Fachpersonal

Stremmener Landstraße
15848 Tauche
Telefon 033675 - 2 14
Telefax 033675 - 82 10

Hofenstraße 11
15848 Beeskow
Telefon 03366 - 2 11 36
Telefax 03366 - 2 30 65

*Gardinen
- Studio
Schütz*

- Stores & Übergardinen
- Rolllös, Markisen
- Gardinenstangen
- Lamellen- Jalousien
- Insektenrollos & -fenster



Breite Straße 13 · 15848 Beeskow · Telefon 03366 - 20 471

Gaststätte "Zum Forsthaus"



Regionale Küche nach Hausfrauenart
Familien- und Vereinsfeiern
Übernachtungsmöglichkeiten

Storkower Straße 27, 15848 Beeskow - Tel. 03366 - 2 63 48

ACHTUNG EIGENHEIMBAUER & KLEINUNTERNEHMEN!

Wir führen **HEBEARBEITEN**, wie z. Bsp.
- Dachstuhl aufstellen,
- Baumaterial auf 1./2. Ebene bringen,
mit unserem W50 ADK 70,0 durch,
Maximale Arbeitshöhe: 14,5 m



FA Wilfried Kietz, Dorfstr. 20, 15848 Sauen, Tel. 033672 - 50 65
Funk 0171 - 7 05 77 82

FACHBETRIEB

HEIZUNG - GAS - WASSER
HOLZVERGASERANLAGEN



Lothar Kirschke

Dorfstraße 45a
15848 Groß Rietz

Telefon/Fax 03366 - 2 09 21
Funk 0172 - 6 40 98 43



Hans-Jürgen Rahm
Storkower Straße 23, 15848 Beeskow
Telefon 0 33 66 - 21 037
Telefax 0 33 66 - 25 223

Spree Immobilien

- An- & Verkauf von Wohn- und Geschäftsimmobilen
- Gewerberäume
- Eigentumswohnungen
- Grundstücke
- Projektberatung
- schlüsselfertiges Bauen



Berliner Straße 1
15848 Beeskow
Telefon 03366 - 2 38 29
Telefax 03366 - 2 44 55



Sachverständigengutachten
Qualitätssicherung am Bau
Bauplanung
Bauüberwachung
Tragwerksplanung
Wertermittlungen

Ing.- und Sachverständigenbüro Wiebicke GbR

15848 Beeskow
Klosterstraße 18

Tel. 03366 / 21491
Fax 03366 / 24863
e-mail: gbr.wiebicke@t-online.de



Meisterbetrieb im Land Brandenburg

Charlottenhof 27
15848 Beeskow

Telefon 03366 - 2 36 00
Telefax 03366 - 2 36 01

SASTET GMBH

SAND - STEINE - ERDEN - TRANSPORT

Charlottenhof 20
15848 Beeskow

Telefon 0 33 66 - 25 34 81
Telefax 0 33 66 - 25 34 82



FACHABTEILUNGEN: - innere Medizin
- Chirurgie
- Palliativmedizin
- Belegabteilung
- Urologie
- Orthopädie

Schützenstraße 28
15848 Beeskow

Fon 0 33 66 - 44 40
Fax 0 33 66 - 44 44 44



Brandenburg e. V.

freiberufliche Hauskrankenpflege

Schwester
Helga Bauer

Theodor-Fontane-Straße 10
15848 Kossenblatt

Telefon 03 36 74 - 2 30



Meisterbetrieb des Malerhandwerks

Malerarbeiten aller Art ... Sajadebeschichtung ... Fassadenanstrich
Fußbodenlegearbeiten ... Teppichböden ... PVC- Beläge

Kurzer Weg 3a, 15848 Beeskow Tel./Fax 03366 - 2 13 94

GEMEINDESCHWESTER

Sabine Bogan



Rocher Nr. 9
15848 Trebatsch
Telefon 03 36 74 - 50 95

- Häusliche Krankenpflege
- Medizinische Fußpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung

KRÜGER

METALLBAU GmbH

- Stahlbau für Hallen und Gewerbehäuten
- Bauschlosserarbeiten
- Blechverarbeitung
- Kramverleih 20/30 t
- Dach & Wand
- Feuerschutztechnik (T 30, T 90)
- Tore, Türen, Garagen

INNUNGSBETRIEB



Hauptstraße 13b
15864 Lindenberg
Telefon 033677 - 6 15- 0
Telefax 033677 - 50 33



KREISBAUERNVERBAND
"ODER- SPREE" e.V.
&
LANDFRAUENVEREIN
"ODER- SPREE" e.V.

Leistungen für unsere Mitglieder:
- Interessenvertreter der Bauern
- agrarsoziale Beratung
- Agrarversicherungsdienste
- Sonderrabatte bei Autokauf und Strombezug

Telefon/Fax 03366 - 2 05 95

Am Bahnhof 11a, 15848 Beeskow

Aufgaben:
- Bildungs- & Öffentlichkeitsarbeit
- Unterstützung von Projekten auf dem Lande
- Traditions- & Brauchtumpflege

Telefon/Fax 03366 - 2 48 78

D2 Shop Beeskow

TelefonWax Fachgeschäft für Kommunikationstechnik

Mobilfunk - Festnetz - Internet

15848 Beeskow
Bodenschwingstraße 10
Telefon 03366 - 25 42 80
Telefax 03366 - 25 42 81
Mo - Fr 9- 18 Uhr
Sa 9- 12 Uhr



PDS

GEBIETSVORSTAND PDS

Luchstraße 32, 15848 Beeskow

Telefon 03366 - 2 02 02

Sprechzeit: Dienstag 15- 18 Uhr

Dienstleistungsservice

Schulze + Söhne

Frankfurter Str. 5
15848 Beeskow

Telefon 03366 - 2 15 61

Reinigen und Spülen von
Schächten und Leitungen
Beseitigen von Verstopfungen
aller Art auch im Hausbereich

eif

Die kundenfreundliche
Tankstelle - 24 Stunden geöffnet

- Selbstwaschplätze
- Absaug- und Reinigungsplatz
- Waschanlage (Höhe: 2,50m/Breite: 2,16 m)
- Backshop
- Einkaufsshop
- Propangastausch

eif- Station H. Riestler
Rudolf- Breitscheid- Straße · 15848 Beeskow
Telefon 03366 - 2 04 97 Fax 2 44 97



SENIORENHEIME des
Landkreises Oder- Spree gGmbH
Stationäre und Kurzzeitpflege

- Altersgerechtes und modernes Wohnen
- Schwesternruf
- Geschultes und erfahrenes Pflegepersonal
- Eigene Küche mit Hausmanns- und/oder Schonkost
- Dienstleistungen verschiedener Art im Haus

Wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an uns- wir beraten Sie gern.

Heimleiterin
Frau Schrobitz
Fontanestraße 10
15848 Beeskow
Telefon 03366 - 50 18 - 0
Telefax 03366 - 50 18 27

Heimleiterin
Frau Rothe
Frankfurter Straße 26
15517 Fürstenwalde
Telefon 03361 - 77 92- 0
Telefax 03361 - 77 92 28

DIE ECKE

Geschenke ganz individuell
ausgesuchte Weine
edle Brände
Tee für Genießer
Tabak, Pfeifen, Zubehör

Inhaberin: Viola Mruk
Bodelschwingstraße 48
15848 Beeskow
Tel./Fax (0 33 66) 2 48 48

VOSS & ARNOLD

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Gartenstraße 14
15848 Beeskow

Telefon 03366 - 6 00 14
Telefax 03366 - 2 61 40



Charlottenhof 20, 15848 Beeskow

Telefon 03366 - 2 47 55
Telefax 03366 - 2 14 69

E-MAIL Loscon@t-online.de

BERATUNG - VERMITTLUNG - PROJEKTENTWICKLUNG



Stadtbrochüre 2001

Absender:

.....
Firma/Name

.....
Straße, Nummer

.....
PLZ, Ort

- Ja, wir haben Interesse an einer Insertion in der Stadtbrochüre 2001 und bitten um Rücksprache.
- Wir haben Interesse an Informationen zum Dienstleistungsangebot Ihres Unternehmens. Bitte informieren Sie uns.
- Wir haben folgende Kritiken/Anregungen:

.....

Werbewerkstatt Wolfgang Däumler

Am Spanplattenwerk 1

15848 Beeskow

.....
Datum

.....
Unterschrift

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

wir hoffen, dass der Inhalt und die Gestaltung unserer Brochüre Ihr Interesse finden. Wir haben versucht, Ihnen kompakte Informationen rund um unsere Stadt aufzubereiten. Sollte es uns nicht in jedem Detail gelungen sein, sind wir für Ihre Hinweise und Anregungen sehr dankbar, weil gerade die Aktualität von Informationen sehr kurzlebig ist. Stellen Sie uns Änderungs- oder Ergänzungshinweise zur Verfügung, damit wir sie in weiteren Ausgaben berücksichtigen können.

Vielen Dank an die Inserenten, die es mit ihrem Inserat ermöglicht haben, dass Ihnen diese Brochüre kostenlos zur Verfügung gestellt werden konnte. Sie würden sich sicher über Ihren Besuch freuen. Machen Sie ihnen diese Freude.

Wenn Sie bisher keine eigene Brochüre erhalten haben: Anruf genügt, wir bringen Ihnen ein Exemplar vorbei. Haben Sie bitte Verständnis, die Verteilung ist für unsere Helfer nicht immer einfach.

Ihre Werbewerkstatt Wolfgang Däumler

Die Werbewerkstatt Wolfgang Däumler besteht als Unternehmen im Landkreis Oder-Spree seit Mai 1992. Im Laufe der Jahre konnte das Dienstleistungsangebot stetig erweitert und vor allem der Anteil an Vermittlungsleistungen stark reduziert werden. Sie wissen: Vermittlung kostet *1 à 1* Geld! Deshalb erhalten Sie bei uns (fast) alles aus einer Hand.

Wir sind in erster Linie ein produzierendes Unternehmen. Wir produzieren Werbung in guter Qualität, schnell und im guten Preis-Leistungsverhältnis. Ihnen stehen drei wesentliche Dienstleistungsbereiche zur Verfügung:

- Satz,
- Gestaltung und
- Werbeproduktion.

Sie erhalten bei uns selbstverständlich auch Dienstleistungen für den privaten Bereich, wie Kopier- und Laminierarbeiten bis DIN A3, Thermobindearbeiten, Einladungen, individuelle Glückwunschkarten, Stempelservice, wetterfeste Folienaufkleber im Harztransferdruck und vieles andere mehr.

Informieren Sie sich über Referenzen und bisherige

Produktionsergebnisse. Wir sind auch für Sie ein fairer und interessanter Partner in Sachen Werbung.

SCHAUN SIE EINFACH MAL REIN.



IMPRESSUM:

Herausgeber: Stadtverwaltung Beeskow
 Satz/Gestaltung/Layout: Werbewerkstatt Wolfgang Däumler
 Am Spanplattenwerk 1, 15848 Beeskow
 Telefon 03366 - 2 19 59 Telefax 03366 - 2 19 59
 Druck: Chromik Offsetdruck
 Marie-Curie-Straße 8, 15236 Frankfurt (Oder)
 Fotoarbeiten: G. Kasiske, R. Fischbach, Eigenfotos
 Kartografie: Alle Rechte bei Werbewerkstatt Wolfgang Däumler
 Am Spanplattenwerk 1, 15848 Beeskow
 Anzeigenakquisition: Werbewerkstatt Wolfgang Däumler
 Auflage: 5.000 Stück

Diese Informationsbrochüre darf ohne schriftliche Genehmigung der Werbewerkstatt Wolfgang Däumler, Am Spanplattenwerk 1, 15848 Beeskow, weder ganz noch teilweise nachgedruckt, auf mechanische, elektronische oder andere Weise wiedergeben werden.

Für die Richtigkeit der angegebenen Informationen kann die Werbewerkstatt Däumler keine Haftung übernehmen.

— Vermessungsbüro —

Ing. (grad.) Eberhard Bockmann
Dipl.- Ing. Thomas Gurack

Öffentlich bestellte Vermessungsingenieur

Bergstraße 8
15864 Diersdorf

Telefon 03 36 77 - 75 00
Telefax 03 36 77 - 75 01

— Termine nach telefonischer Vereinbarung —

INGENIEURBÜRO FÜR BAU- UND VERMESSUNGSWESEN

Dipl.-Ing. Thomas Koppell

Ministerialbeamtenstatus

Frankfurter Straße 22
15848 Beeskow
Telefon 03366 - 15 22 15
Telefax 03366 - 15 22 17

Dorffstraße 50
15848 Saarn
Telefon 033672 - 51 01
Telefax 033672 - 5 90 47

E-Mail: ThKoppell@aol.com <http://members.aol.com/ThKoppell>

Dipl.-Ing. GERHARD MIELENZ
Vermessungsbüro im Land Brandenburg

Markt 2 a 16269 Wriezen

Telefon: (03 34 56) 3 49 92
Fax: (03 34 56) 7 18 97
Funktel. (0172) 6 94 60 45

Beraten - Messen - Zeichnen

— VERMESSUNGSBÜRO —

Dipl.-Ing. Michael Waurich

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

Uferstraße 27
15526 Bad Saarow

Telefon 03 36 31 - 5 81 63
Telefax 03 36 31 - 5 81 65
Funk 01 71 - 8 36 69 71

e-Mail: vb-waurich@t-online.de

HORST MÖHRING

Diplom-Ingenieur (FH)

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

Hauptstraße 7
15234 Frankfurt (Oder) - Rosengarten
Telefon (03 35) 41 40 80
Telefax (03 35) 41 40 888



Spreewasser

Gesellschaft für Wasserwirtschaft mbH
Fürstenwalde / Beeskow

GESELLSCHAFT FÜR WASSERWIRTSCHAFT mbH

Wir sind **IHR** Partner für Trinkwasserversorgung und Abwasserbehandlung in der Region Fürstenwalde und Beeskow.

Besuchen Sie uns:
Dienstag 8- 18 Uhr
Donnerstag 8- 15 Uhr

BEREITSCHAFTSDIENST:
Bekanntgabe in der regionalen Presse jeweils Freitags

Spreewasser Gesellschaft mbH
Uferstraße 5- 8
15517 Fürstenwalde
Telefon 03361 - 36 12- 0
Telefax 03361 - 26 25

Betriebsstätte Beeskow
Kohlsdorfer Chaussee 1
15848 Beeskow
Telefon 03366 - 2 02 56

Wirtschafts-
förderverein
Oder **S**pre
e.V.



Förderung der wirtschaftlichen und infrastrukturellen
Entwicklung in der Region Beeskow

Fortbildung, Supervision & Organisationsentwicklung

Einzel-, Gruppen- und Teambberatung
Sprechzeiten: Mo & Di 8-18 Uhr



Agnes Schertenleib-Bockmann
Bergstraße 8 · 15864 Diensdorf

Telefon 03 36 77 - 75 04
Telefax 03 36 77 - 75 01



**INDUSTRIE- UND
TRANSPORTSCHUTZ
BRANDENBURG GmBH**

*Bewachung ... Reviervdienst ... Alarmanfaltung
Alarmverfolgung ... Glas- & Gebäudereinigung*

Geschäftsstelle Beeskow
Fürstenwalder Straße 14
15848 Beeskow

Telefon 03366 - 2 62 38
Telefax 03366 - 2 62 38

DIES & DAS PROGRAMMAGENTUR

Bernhard Schulz



Kiefernweg 60a
15848 Beeskow

Veranstaltungen
Präsentationen

Telefon 03366 - 6 03 52

Telefax 03366 - 6 03 53

Eigenes Künstlersekretariat

Funk 0172 - 8 96 94 24



NISSAN

Filiale Beeskow K & S[®]

NEU- UND GEBRAUCHTWAGEN · FREIE WERKSTATT

Am Weisberg 30
15848 Friedland

Telefon 033676 - 2 35
Telefax 033676 - 7 20 21

AUTOLACKIERUNGEN

Am Bahnhof Oepeln
15848 Beeskow

Telefon 03366 - 2 38 60
Telefax 03366 - 2 30 61

Gesellschaft für Abfall- Aufbereitung m.b.H. Niederlassung Beeskow

Friedländer Berg · 15848 Beeskow · Tel. (0 33 66) 41 30 · Fax (0 33 66) 4 13 96

- Mineralstoffaufbereitung
- Verkauf und Lieferung von Recyclingmaterial, Füllmaterial, Kies, Schotter, Sand, Mutterboden
- Bauschuttrecycling, stationär und mobil
- Abbruch, Rückbau und Rekultivierung
- Containerservice und Abfalltransport
- Baugrubenaushub
- Bodenbehandlung
- Mobile Misch-, Sieb- und Brechanlagen in verschiedenen Leistungsstufen
- Mikrobiologische Behandlung
- Schadstoffimmobilisierung
- Sanierungsprojekte
- Mobile Schlammwässerung und Wasseraufbereitung



G.A.A.



F&M

Brot, Gebäck, Feinspeisen

KM Boutique

Damenoberbekleidung



Kuten's Tierparadies
Alle Haustiere

Telken (0335) 52 99 40

i-TÜPFEL

Präsentation Presse Taktel Löffel

Telken (0335) 53 90 70

HEPWIG'S APOTHEKE

Telken (0335) 500 49 30

SPORT LOGE

Die HEP 5000 bis 1247/1750
Sportbekleidung & Sportschuhe

Tel. (0335) 24826 + 538574

10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31.

Planet

Der Silberladen

Textilpflege
Volker Blämel
Wäscherei
Chemiereinigung
Wollwanger

Telken (0335) 53 85 58

LIDL

LIDL ist billig
LIDL GmbH & Co. AG, Filiale HEP

BTS - Drei Tische am Partner
KISS
Kommunikation
Einkauf
Service &
Schulungstechnik

Tel. (0335) 500 32 23
Fax: (0335) 500 32 25

FRISOR KLIER

Friseur Klier GmbH
Telken (0335) 52 90 30

Sparkasse Frankfurt

Ihre Filiale im HEP
Telken (0335) 53 41 16 50

BrieSe

Heide im HEP
(0335) 53 85 54 (0335) 52 08 42

EINKAUFS- UND ERLEBNIS - CENTER



in Neuberesinchen

295
kostenlose
Parkflächen

HEP Einkaufszentrum
Am Hedwigsberg 4
15232 Frankfurt (O.)

Tel.: 0335 5001900
Fax: 0335 5001901

ROSSMANN

Rossmann Out Center
Filiale 475 HEP
Telken (0335) 500 19 06

CONNY'S CONTAINER

DRALLHART
CALCULIBIT

Telken (0335) 54 40 49

Conrad

Elektronik und Computertechnik

Silber Conrad - Lüßner
Telken (0335) 52 46 74

DEICHMANN

Markenmode
in jedem
Kauf zu
finden.

Deutsche Post AG
Telken (0335) 52 03 25

Modo family

Telken (0335) 52 29 12

KÜCHEN

mit Lebensart

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch in unserem
neuen Küchen-Studio im HEP.

HELWIG

ELEKTRONIK FOTO-MULTIMEDIA CENTER

Am Hedwigsberg 4
15232 Frankfurt (Oder)
Telken (0335) 5 00 41 11

Fotopoint

... einfach schöne Bilder!
Telken (03 35) 54 40 77

von Monika Schuler

Leise-Meyer-Schiller

Telken (0335) 52 40 77

Papier- & Schreib-Shop

Schreibwaren, Notizen
Schulbedarf, Kopierwaren
Telken (0335) 54 33 46

super

Ihre große
Brot-Backwaren

Telken (0335) 56 99 40

OTTOshop

Ich, Andreas Metzke
Einfach anrufen und bestellen!
Telken (0335) 6 80 00 00

Keine Versandkosten, kein Mindest
Bestellwert oder dritter Kauf!

dreißig!

Telken (0335) 500 10 65

EURO-STORE

GESCHENKARTIKEL
Regine Dopke
Telken (0335) 53 53 99

Im Pilschn - erieger

Telken (0335) 56 40 13
Tägliche frische Waren aus
Brandenburgischer Produktion

SPIELZEUG GRUSCHKE

Wirkung ist in
30 Sekunden gelte!
Telken (0335) 52 90 12

Hedwigs Imbiss

Der Spezialist für gute Filme

Medium Videokassetten
C-DVD
Am Hedwigsberg 4
Bergrstraße 17
Telken (0335) 52 80 50





WENN'S UM GELD GEHT

und noch mehr:



Sparkasse Oder-Spree

www.s-os.de

Unser schönes Stück Land hat viel zu bieten- für uns, die wir hier leben, für unsere Gäste, die hier ihre wertvollsten Tage des Jahres genießen. Und überall begegnet man einem guten Zeichen: .
Die Sparkasse Oder-Spree setzt Zeichen mit der Nähe zu den Menschen und für die Entwicklung dieser Region. Dafür engagieren wir uns. Wenn es um Geld geht *und noch mehr:* **Sparkasse Oder-Spree** .